

frutta e vite

RIVISTA SPECIALIZZATA DEL CENTRO DI
CONSULENZA PER LA FRUTTIVITICOLTURA

ISSN: 2240-0168

Tiratura: 750 copie

Bimestrale

La rivista viene inviata unicamente ai Soci del
Centro di Consulenza

Editore

Centro di Consulenza per la
fruttivitecologia dell'Alto Adige
Presidente: Manuel Santer
Via Stazione 34
39044 Egna (BZ)

Tel. 0471 163 02 30

Fax 0471 824 420

Proprietario: Centro di Consulenza

Via A. Hofer 9/1, 39011 Lana (BZ)

www.fruttaevite.info · info@fruttaevite.info

Autorizzazione del Tribunale di Bolzano

R.st. n. 8/77 al 23.6.1977

Registro Roc: R/R 13403144981-8 del 24.09.08

Stampa: Pötzelberger Druck srl, Merano (BZ)

Via Kuperion, 15 · Tel. 0473 442 111



Redazione

Direttore responsabile:

Walther Waldner

Segreteria e layout:

Karin Pallabazzer e Maria Kiem

Comitato di redazione:

W. Guerra, H. Hafner, M. Unterthurner,

R. Wiedmer, U. Kiem

Traduzione:

Cristina Cont, se non altrimenti specificato

Pubblicità

Karin Pallabazzer · Tel. 0471 163 02 30

E-Mail: karin.pallabazzer@beratungsring.org

Maria Kiem · Tel. 0473 040 042

E-Mail: maria.kiem@beratungsring.org



Sovescio invernale con segale, pisello perenne
e diverse specie di trifoglio. **Foto:** Florian Haas



4 Editoriale

Focus: cura del terreno

5 Cura del terreno I

Macchine e attrezzi per la cura del sottofila – parte 1

10 Cura del terreno II

Macchine e attrezzi per la cura del sottofila – parte 2

16 Cura del terreno III

Il sovescio – esperienze raccolte al Centro di
Sperimentazione Laimburg con prove mirate

21 Difesa fitosanitaria I

Portinnesti per la vite: le novità

25 Difesa fitosanitaria II

Prima identificazione di marciume radicale della vite in
Alto Adige

27 Difesa fitosanitaria III

Come i nuovi parassiti hanno cambiato la viticoltura
altoatesina – parte 1

31 Economia aziendale

Analisi di lungo periodo della remuneratività della
melicoltura altoatesina

38 Il tempo